

Inhalt

Vorwort Oberbürgermeister Ullrich Sierau	4	Arctic Perspective	50
SchachtZeichen	6	Zeitinsel Cecilia Bartoli	52
Still-Leben Ruhrschnellweg	8	RuhrHOCHdeutsch	54
Fliegende Bilder	10	Hanging Around	56
Dortmunder U	12	Triptique	58
Das Museum als Kraftwerk	14	U-Westend	60
Bild für Bild	16	Pottfiction	62
2-3 Straßen	18	ISEA	64
JeKi – Jedem Kind ein Instrument	20	ECCE	66
Odyssee Europa	22	»Das war mein Jahr« – Volunteer Inge Nieswand	68
Zeitinsel Fazil Say	24	E-Culture Fair	70
Deutsche Meisterschaft HipHop und StreetDance	26	SEE YOU	72
Starke Orte	28	inter-cool 3.0	74
RUHR.VISITORCENTER	30	DASL-Tagung	76
scene ungarn in nrw	32	TWINS 2010	78
Element X	34	FAVORITEN 2010	80
transindustriale	36	Über Wasser gehen	82
Local Hero Dortmund	38	East West European Jazz Orchestra	84
8. Deutscher Chorwettbewerb	40	Finale Dortmund RUHR.2010	86
KLANGVOKAL Musikfestival	42	Ein Jahr in Zahlen	88
LichtKunstRaum sanktreinoldi	44	»Viel mehr Ausbeute geht nicht« – Kulturdezernent Jörg Stüdemann im Interview	90
RUHR.2010-Cup	46	Impressum	96
Orpheus-Projekt	48		